

SPFBIRMINGHAM PRESENTE

مختصر شرح

كتاب التوحيد



TRADUIT PAR
MEHDI ABOU ABDIRRAHMAN

LE RÉSUMÉ EXPLICATIF DU LIVRE DE L'UNICITÉ
DE CHEIKH AL-ISLÂM MOHAMMAD BIN 'ABDIL-WAHHÂ
PAR L'ÉMINENT SAVANT
CHEIKH SÂLIH BIN FAWZÂN BIN 'ABDILLÂH AL-FAWZÂN



Toutes les louanges reviennent à Allah, nous Le louons et demandons Son aide et nous cherchons refuge en Lui contre nos propres maux et contre nos mauvaises actions ; celui qu'Allah guide personne ne peut l'égarer et celui qu'Allah égare personne ne peut le guider.

J'atteste qu'il n'y a de divinité adorée avec vérité qu'Allah, Lui Seul : Il n'a aucun associé, et j'atteste que Mohammad صلى الله عليه وسلم est Son serviteur et Son Messager.

La (traduction du sens de la) parole d'Allah dit :

"Ô les croyants ! Craignez Allah comme Il doit être craint. Et ne mourez qu'en pleine soumission."

[Âli 'Imrân, 102]

La (traduction du sens de la) parole d'Allah dit :

"Ô Hommes ! Craignez votre Seigneur qui vous a créés d'un seul être, et a créé de celui-ci son épouse, et qui de ces deux-là a fait répandre (sur la terre) beaucoup d'hommes et de femmes. Craignez Allah au Nom duquel vous vous implorez les uns les autres, et craignez Allah de rompre les liens du sang. Certes Allah vous observe parfaitement."

[An-Nisâ, 1]

La (traduction du sens de la) parole d'Allah dit :

"Ô vous qui croyez ! Craignez Allah et parlez avec droiture, afin qu'Il améliore vos actions et vous pardonne vos péchés. Quiconque obéit à Allah et à Son Messager obtient certes une grande réussite."

[Al-Ahzâb, 70-71]

Ensuite :

La meilleure parole est la parole d'Allah et la meilleure guidance est la guidance de Moḥammad صلى الله عليه وسلم. Les pires choses sont celles qui sont inventées (dans la Religion), et toutes les choses inventées (dans la Religion), sont des innovations (religieuses), et toutes les innovations (religieuses) sont des égarements, et tous les égarements sont en Enfer.

Ceci étant dit :

L'auteur¹ –qu'Allah lui fasse miséricorde- dit :

Et d'après Ibn 'Abbâs –qu'Allah les agrée tous les deux- qui dit : « Allah nous suffit ; Il est notre meilleur garant » : Ibrâhîm² l'a dit lorsqu'il fut jeté dans le feu.

Et Moḥammad صلى الله عليه وسلم l'a dit lorsqu'ils lui dirent (ce dont la traduction du sens est) : « Certes ceux auxquels l'on disait : « Les gens se sont rassemblés contre vous ; craignez-les » - cela accrut leur foi - et ils dirent : « Allah nous suffit ; Il est notre meilleur garant »³. [Âli 'Imrân, 173].

Rapporté par Al-Boukhârî et An-Nasâî.

L'explication du très savant Cheikh Ṣâliḥ bin Fawzân bin 'Abdillâh Al-Fawzân qu'Allah le préserve :

- Hasbounallâh : C'est-à-dire : Allah nous suffit et donc nous ne plaçons notre confiance qu'en Lui
- Ni'mal-wakîl : Il est notre meilleur garant : C'est-à-dire : Celui à qui sont confiées les affaires de Ses serviteurs

Le sens général du athar : 'Abdoullâh Ibn 'Abbâs –qu'Allah les agrée tous les deux- rapporte que cette sublime parole : « Allah nous suffit ; Il est notre meilleur garant » a été dite par les deux amis intimes (d'Allah) Ibrâhîm et Moḥammad عليهما الصلاة والسلام et ce à deux situations très difficiles qu'ils ont subies de la part de leurs peuples et ce lorsqu'Ibrâhîm a appelé son peuple à l'adoration d'Allah et qu'ils ont refusé et qu'il a cassé leurs idoles et que donc suite à cela ils ont voulu se venger et qu'ils ont amassé du bois et ont allumé un bûcher

¹ N.d.t: Cheikh Al-Islâm Moḥammad bin 'Abdil-Wahhâb qu'Allah lui fasse miséricorde. Pour une biographie succincte voir : <http://www.spfbirmingham.com/index.php/audio-ecouter-les-cours/aqidah-et-manhaj-croyance-et-methodologie/245-le-resume-de-l-explication-du-livre-de-l-unicite.html>

²² N.d.t : Abraham.

³ Rapporté par Al-Boukhârî n°4563, 4564.

et qu'ils l'ont jeté au moyen d'une catapulte en plein dans le feu, il dit alors cette parole. Allah dit alors au feu (ce dont la traduction du sens est) : « Ô feu, sois pour Abraham une fraîcheur salutaire » [Al-Anbiyâ, 69]. Et lorsque Qoraïch envoya un message à Moḥammad صلى الله عليه وسلم le menaçant en disant : Nous avons regroupé une armée marchant vers toi et tes Compagnons afin de vous exterminer. Le Messenger d'Allah صلى الله عليه وسلم dit alors cette parole sublime : « Allah nous suffit ; Il est notre meilleur garant ». (Allah dit ce dont la traduction du sens est) : « Ils revinrent donc avec un bienfait de la part d'Allah et une grâce. Nul mal ne les toucha ». [Âli 'Imrân, 174].

- Le rapport entre le athar et le chapitre est qu'il y a dans ce athar que cette parole sublime -qui est la parole de confier toutes les affaires à Allah et de placer sa confiance en Lui- est la parole qui doit être dite lors des afflictions et des situations difficiles. Et elle indique le fait de placer sa confiance en Allah dans le repoussement de la ruse de l'ennemi.
- Les enseignements tirés du athar :
 1. Le mérite de cette parole et il convient qu'elle soit dite lors des situations difficiles et des afflictions
 2. Placer sa confiance (en Allah) fait partie des moyens les plus importants d'obtenir le bien et de repousser le mal dans ce Bas-Monde et dans l'Au-Delà
 3. La foi augmente et diminue
 4. Il se peut que ce qu'une personne n'aime pas soit un bien pour elle.

L'auteur –qu'Allah lui fasse miséricorde- dit :

Chapitre de

La parole d'Allah (dont la traduction du sens est) : « Sont-ils à l'abri du stratagème d'Allah ? Seuls les gens perdus se sentent à l'abri du stratagème d'Allah » [Al-A'râf, 99].

Et Sa parole (dont la traduction du sens est) : « Il dit : « Et qui désespère de la Miséricorde de son Seigneur, sinon les égarés ? » » [Al-Hijr, 56].

L'explication du très savant Cheikh Sâlih bin Fawzân bin 'Abdillâh Al-Fawzân qu'Allah le préserve :

- Le rapport entre le chapitre et le Livre de l'unicité : L'auteur a voulu montrer par ce chapitre que se sentir à l'abri du stratagème d'Allah et désespérer de la Miséricorde d'Allah s'opposent tous deux à la complétude de l'unicité et qu'il est obligatoire au croyant de réunir la peur et l'espérance
 - Makrallâh : Le stratagème d'Allah : Lorsque le serviteur désobéit à Allah, Il l'amène progressivement au moyen de bienfaits jusqu'à ce qu'Il le saisisse de la saisie d'un Puissant Omnipotent.
 - Al-khâsiroun : les perdants : les perdus
 - Yaqnaṭou : Il désespère : al-qounout : le désespoir : voir la délivrance comme étant improbable et désespérer quant à cette délivrance, ce soulagement
 - Ad-Dâlloun : Les égarés : Ceux qui sont en erreur par rapport à la voie juste

- Le sens général des deux versets : Allah Le Très-Haut y cite l'état des gens des cités qui démentent les Messagers et que la raison qui les a poussés à démentir c'est leur sentiment d'être à l'abri d'être amenés progressivement par Allah (vers Son châtiment) et de ne pas avoir peur d'Allah et ils ont donc persisté dans la désobéissance à Allah et dans leurs transgressions et ils ont considéré comme improbable qu'Allah les amène progressivement (au moyen de Ses bienfaits vers Son châtiment) et tel est l'état des perdus.

Et dans le deuxième verset, Allah dit que lorsque les anges ont annoncé la bonne nouvelle à Son ami intime Ibrâhîm de son fils Ishâq, Ibrâhîm a considéré cela comme étant improbable en raison de son âge avancé et donc les anges lui ont dit (ce dont la traduction du sens est) : « Ne sois donc pas de ceux qui désespèrent » [Al-Hijr, 55]. C'est-à-dire de ceux qui perdent espoir. Il leur répondit qu'il ne désespérait pas mais qu'il avait dit cela par étonnement.

- Les enseignements tirés des deux versets :
 1. Dans le premier verset : La mise en garde contre le fait de se sentir à l'abri du stratagème d'Allah et que cela fait partie des péchés les plus graves
 2. Dans le deuxième verset : La mise en garde contre le fait de désespérer en la Miséricorde d'Allah et que cela fait partie des péchés les plus graves
 3. Dans les deux versets : Il est obligatoire au croyant de réunir la peur et l'espoir et donc de pas donner plus d'importance à l'espérance et donc se sentir à l'abri du stratagème d'Allah ni de donner plus d'importance à la peur et donc de désespérer en la Miséricorde d'Allah

4. La peur et l'espérance font partie des types d'adoration qui doivent être toutes obligatoirement vouées de manière sincère à Allah Seul sans Lui donner d'associé.

L'auteur –qu'Allah lui fasse miséricorde- dit :

Et d'après Ibn 'Abbâs –qu'Allah les agrée tous les deux- que le Messenger d'Allah ﷺ fut questionné au sujet des péchés majeurs, il répondit : « Donner des associés à Allah, et perdre espoir en la Miséricorde d'Allah et se sentir à l'abri du stratagème d'Allah »⁴.

Et d'après Ibn Mas'oud –qu'Allah l'agrée- qui dit : « Les plus grands des péchés majeurs sont de donner des associés à Allah, et de se sentir à l'abri du stratagème d'Allah, et de désespérer en la Miséricorde d'Allah, et de perdre espoir quant à l'aide d'Allah »⁵.

L'explication du très savant Cheikh Şâlih bin Fawzân bin 'Abdillâh Al-Fawzân qu'Allah le préserve :

- Al-kabâir : Les péchés majeurs : C'est le pluriel de kabîrah et c'est : tout péché au sujet duquel Allah a menacé celui qui le commet de l'Enfer ou d'une Malédiction ou d'une Colère ou d'un châtiment ou d'une négation de la foi ou au sujet duquel Allah a donné une peine légale dans ce Bas-Monde.
- Ach-chirkou billâh : Donner des associés à Allah : Dans Sa Seigneurie et dans Sa Divinité

⁴ Al-Haythamî a dit dans Majma' Az-Zawâid (1/104) : Rapporté par Al-Bazzâr et At-Tabarânî et tous ses hommes sont jugés dignes de confiance.

⁵ Rapporté par 'Abder-Razzâq dans son Mouṣannaf (10/459) n°19701 et At-Tabarânî dans son Al-Mou'jam Al-Kabîr (9/156) n°8784. Al-Haythamî a dit dans Majma' Az-Zawâid (1/104) : Rapporté par At-Tabarânî et sa chaîne de transmission est authentique.

- Wal-ya~sou min rawhillâh : C'est-à-dire : Perdre l'espoir en Allah dans ce qu'il ambitionne et dans ce qu'il a pour objectif et dans ce qu'il craint et dans ce qu'il espère.
- Min makrillâh : Du stratagème d'Allah : C'est-à-dire : Du fait qu'Allah amène le serviteur progressivement (au moyen de Ses bienfaits vers Son châtiment) ou de lui retirer ce qu'Il lui a donné comme foi
- Le sens général du hadîth : Le Messenger d'Allah ﷺ a dit dans ce hadîth que les péchés majeurs sont : Que soit donné à Allah un associé dans Sa Seigneurie ou Sa Divinité -et il a commencé par celui-ci car c'est le plus grave des péchés-, et perdre espoir en Allah car cela est un mauvais soupçon envers Allah et une ignorance de la grandeur de Sa Miséricorde, et se sentir à l'abri qu'Allah amène le serviteur au moyen de Ses bienfaits à ce qu'Il le saisisse à l'improviste. Et le sens de ce hadîth n'est pas de restreindre les péchés majeurs à ceux qui sont cités car les péchés majeurs sont nombreux mais le sens est plutôt de mettre en évidence les plus graves parmi les péchés majeurs comme d'ailleurs l'indique le athar d'Ibn Mas'oud que l'auteur a cité après le hadîth.
- Le rapport entre le hadîth et le chapitre est que le hadîth indique que se sentir à l'abri du stratagème d'Allah et désespérer en la Miséricorde d'Allah font partie des péchés majeurs.
- Les enseignements tirés du hadîth :
 1. Le caractère illicite de se sentir à l'abri du stratagème d'Allah et de désespérer en Sa Miséricorde et qu'ils font

partie tous deux des plus grands péchés majeurs comme c'est le cas des Mourjah et des Khawârij.

2. L'association à Allah est le péché le plus grave et le péché majeur le plus grand
3. Ce qui est obligatoire au serviteur c'est d'être entre la peur et l'espoir et donc s'il a peur, qu'il ne désespère pas et s'il espère, qu'il ne se sente pas à l'abri du stratagème d'Allah.

Source :

Al-Moulakhas̄ fî charḥi kitâb at-tawḥîd du très savant Cheikh Sâlih bin Fawzân bin 'Abdillâh Al-Fawzân –qu'Allah le préserve- p.271 à 276 aux éditions Dâr Al-Âṣimah.

Traduit par Mehdi Abou 'Abdir-Rahmân Al-Maghribî le 13-01-2018
www.spfbirmingham.com

Twitter @mehdimaghribi